

Pour mettre fin aux débats actuels concernant l'application ou non des nouveaux règlements FINA de NATATION COURSE pour les Interclubs toutes catégories voici les décisions prises au niveau du Comité d'Aquitaine de natation.

En raison de la non publication sur le site fédéral FFN des nouveaux règlements FINA, y compris en version française et afin de permettre à tous les nageurs de s'y préparer, le comité a décidé **de ne pas appliquer ces nouvelles règles à la compétition des interclubs toutes catégories du weekend des 9 10 et 11 Novembre prochain. En revanche ces nouveaux règlements seront mis en application dans les jugements à partir des prochains championnats régionaux.**

Je vous rappelle cependant que lors de toute contestation c'est la version anglaise qui fait référence en dernier recours, cette version est publiée sur le site de la FINA et doit être mise théoriquement en œuvre depuis le 23 septembre 2013.

Vous trouverez ci-dessous la note de la FFN commentant ces nouveaux règlements dont la publication en français n'a pas été faite sur le site fédéral (le 6/11/2013 à 12 HEURES).

COMMISSION FEDERALE DES JUGES ET ARBITRES COMMISSION FEDERALE NATATION COURSE

A l'attention :

- des présidentes et présidents des Comités Régionaux,
- des cadres techniques,
- des responsables régionaux des officiels de natations courses.

Le 07 octobre 2013

Information sur les modifications du règlement de natation course adoptées lors du congrès de la FINA le 27 juillet 2013 à Barcelone.

Version modifiée du 1 octobre pour tenir compte des modifications adoptées pour les articles SW 6.3 et SW 6.4 non traitées dans la précédente version.

INTRODUCTION

La présente note vise à informer l'ensemble des acteurs (dirigeants, entraîneurs, officiels et nageurs) des principales modifications du règlement de natation course adoptées lors du congrès de la FINA du 25 juillet 2013.

Cette note est complétée de la traduction du règlement de natation course où sont mentionnées toutes les modifications apportées.

Ces modifications sont applicables dès le 23 septembre 2013, conformément au règlement FINA et considérant que ces évolutions ne concernent que peu les techniques de nages et par conséquent ne nécessitent pas de temps d'adaptation pour les compétiteurs.

PRINCIPALES MODIFICATIONS

SW 1 . DIRECTION DES COMPETITIONS

- *Adaptation de la composition du jury pour les jeux olympiques et les championnats du monde.*
- *Pour les autres compétitions la désignation d'un juge à l'arrivée en chef et de juges à l'arrivée n'est plus imposée.*

SW 1 OFFICIELS

- ✓ *La désignation de 3 chronométreurs par couloir est recommandée et plus imposée.*
- ✓ *Lorsqu'un seul chronométreur par couloir est désigné, le chronométreur supplémentaire doit être désigné. De plus le chronométreur en chef doit aussi chronométrer le temps du premier de chaque série.*

Nota : Ces modifications concernent les compétitions internationales. Pour tenir compte de la réalité rencontrée en terme de disponibilité des officiels lors des compétitions organisées par la instances de la FFN la mise en œuvre sera laissée à l'appréciation du juge arbitre.

SW 3 REPARTITION DANS LES SERIES, DEMI-FINALES ET FINALES

- ✓ *Adaptation de l'article SW 3.1.1 pour tenir compte des pratiques sur les périodes de qualification et les engagements en ligne.*
- ✓ *Les règles de compositions des séries sont modifiées pour les 400, 800 et 1500 mètres. Seules les 2 dernières séries sont réparties en alternant les nageurs. Les précédentes séries sont composées selon la pratique « classement au temps »*
- ✓ *Lorsque qu'un barrage est nécessaire le délai minimum d'une heure n'est plus imposé. Le barrage est intégré dans le programme au moment convenu entre la direction de la compétition et les représentants des nageurs concernés.*

SW 6 Dos

- ✓ (SW 6.3) : Il n'est plus permis d'être totalement immergé à l'arrivée, c'est à dire qu'au moment du toucher du mur le corps ne peut pas être totalement immergé.
- ✓ (SW 6.4) : Au virage lorsque le nageur est passé en position ventrale la traction du bras ou des 2 bras doit être engagée immédiatement, donc sans phase de coulée.

SW 7 BRASSE

- ✓ (SW 7.2) : précision concernant le virage pour tenir compte de la réalité : il est possible de se tourner sur le dos dès lors que le nageur est repassé en position ventrale après avoir quitté le mur.
- ✓ (SW 7.5) : reformulation de l'interdiction des mouvements alternés des jambes.
- ✓ (SW 7.6) : au virage et à l'arrivée le toucher du mur doit être réalisé avec les deux mains séparées. Comprendre qu'elles ne peuvent pas être « superposées »
- ✓ (SW 7.6) : précision concernant le dernier mouvement avant le virage et l'arrivée qui peut être incomplet (cf SW 7.2) et ne comporter qu'un mouvement de bras.

Nota : Contrairement à ce qui été annoncé avant le congrès il n'y a pas de modification concernant la coulée de brasse les propositions d'évolutions ayant été rejetées par le congrès.

SW 8 PAILLON

- ✓ (SW 8.1) : précision concernant le virage pour tenir compte de la réalité : il est possible de se tourner sur le dos dès lors que le nageur est repassé en position ventrale après avoir quitté le mur.
- ✓ (SW 8.2) : reformulation pour préciser que le mouvement des bras vers l'arrière est réalisé sous l'eau.
- ✓ (SW 8.4) : au virage et à l'arrivée le toucher du mur doit être réalisé avec les deux mains séparées. Comprendre qu'elles ne peuvent pas être « superposées »

SW 10 LA COURSE

- ✓ renumérotation des articles
- ✓ (SW 10.8) : complément pour interdire le port de bandes élastiques et de matières adhésives
- ✓ (SW 10.10) : prise en compte de l'ajout des relais mixtes

SW 12 RECORDS DU MONDE

- ✓ intégration des relais mixtes.

GR 5 EQUIPEMENT

- ✓ (GR 5.2) : Il est autorisé de porter 2 bonnets de bain

FR INSTALLATIONS

- ✓ (FR 2.7) : Plateforme de départ. Une plateforme ajustable pour les départs en dos pourra être utilisée.

Nota : Ce nouveau règlement sera publié dans les prochains jours par la FINA pour une autorisation à partir du 1 juillet 2014. Les modalités d'applications pour les compétitions FFN seront précisées dès que possible.

Denis CADON - Président de la Commission des Juges et Arbitres GILLES SEZIONALE - Président de la Commission Natation Course
Lionel HORTER - Directeur Technique National